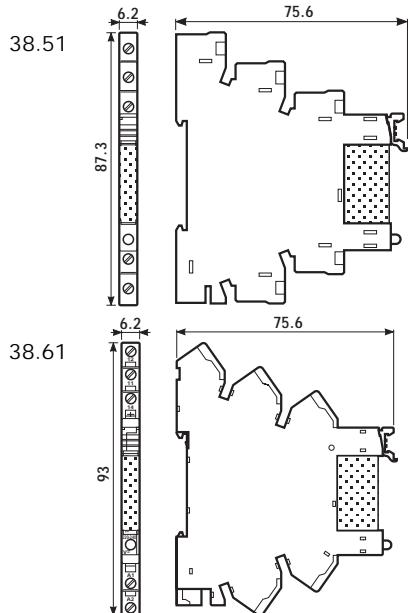


- Relay interface modules for use with PLC systems, 6.2 mm wide
- Sensitive DC coil or AC/DC coil version
- Supplied with integral coil indication and protection circuit
- Instant removal of relay using plastic retaining clip
- 35 mm rail (EN 50022) mounting



\* for 400 V applications, requirements for pollution degree 2 are met.

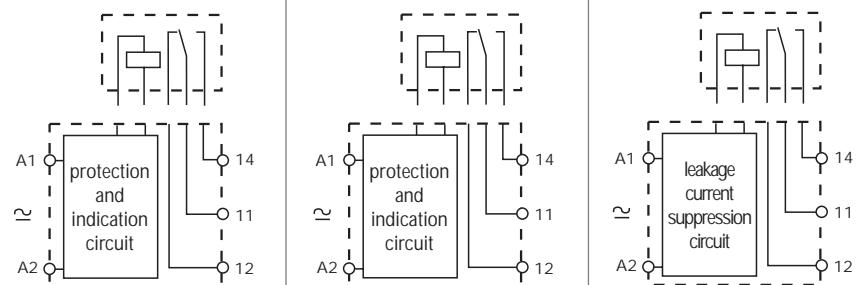
### 38.51

### 38.61

### 38.51.3 / 38.61.3



- |       |  |       |  |                   |   |
|-------|--|-------|--|-------------------|---|
| 38.51 | - Screw terminal<br>- Electromechanical relay<br>- 35 mm rail mounting | 38.61 | - Screwless terminal<br>- Electromechanical relay<br>- 35 mm rail mounting | 38.51.3 / 38.61.3 | - Leakage current suppression<br>- Electromechanical relay<br>- 35 mm rail mounting |
|-------|--|-------|--|-------------------|---|



38

#### Contact specifications

Contact configuration	1 CO	1 CO	1 CO
Rated current/Maximum peak current A	6/10	6/10	6/10
Rated voltage/Maximum switching voltage V AC	250/400*	250/400*	250/400*
Rated load in AC1 VA	1,500	1,500	1,500
Rated load in AC15 (230 VAC) VA	300	300	300
Single phase motor rating (230 VAC) kW	—	—	—
Breaking capacity in DC1: 30/110/220V A	6/0.2/0.15	6/0.2/0.15	6/0.2/0.15
Minimum switching load mW (V/mA)	500 (12/10)	500 (12/10)	500 (12/10)
Standard contact material	AgNi	AgNi	AgNi

#### Coil specifications

Nominal voltage ( $U_N$ )	V DC/AC	12 - 24 - 48 - 60 - 110...125 - 220...240	110...125	230...240 AC
	V DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60	—	—
Rated power AC/DC	VA (50 Hz)/W	see table page 91	see table page 91	see table page 91
Operating range	AC/DC	see table page 91	see table page 91	see table page 91
	DC	see table page 91	see table page 91	—
Holding voltage	AC/DC	0.6 $U_N$ /0.6 $U_N$	0.6 $U_N$ /0.6 $U_N$	0.6 $U_N$ /0.6 $U_N$
Must drop-out voltage	AC/DC	0.1 $U_N$ /0.05 $U_N$	0.1 $U_N$ /0.05 $U_N$	see table page 91

#### Technical data

Mechanical life AC/DC	cycles	—/10 · 10 <sup>6</sup>	—/10 · 10 <sup>6</sup>	—/10 · 10 <sup>6</sup>
Electrical life at rated load AC1	cycles	60 · 10 <sup>3</sup>	60 · 10 <sup>3</sup>	60 · 10 <sup>3</sup>
Operate/release time	ms	5/6	5/6	5/6
Insulation according to EN 61810-5		4 kV/3	4 kV/3	4 kV/3
Insulation between coil and contacts (1.2/50μs) KV		6 (8mm)	6 (8mm)	6 (8mm)
Dielectric strength between open contacts V AC		1,000	1,000	1,000
Ambient temperature range (<60V/>60V) °C		-40...+70/-40...+55	-40...+70/-40...+55	-40...+70/-40...+55
Protection category		IP20	IP20	IP20

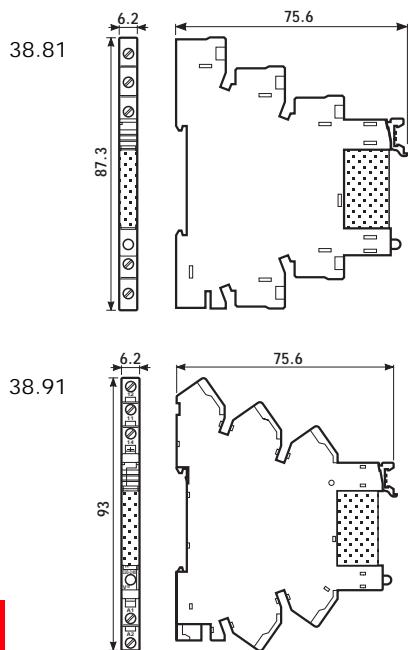
**Approvals (relay):** (according to type)



GOST



- Relay interface modules for use with PLC systems, 6.2 mm wide
- Sensitive DC coil or AC/DC coil version
- Supplied with integral coil indication and protection circuit
- Instant removal of relay using plastic retaining clip
- 35 mm rail (EN 50022) mounting



**38.81**

**38.91**

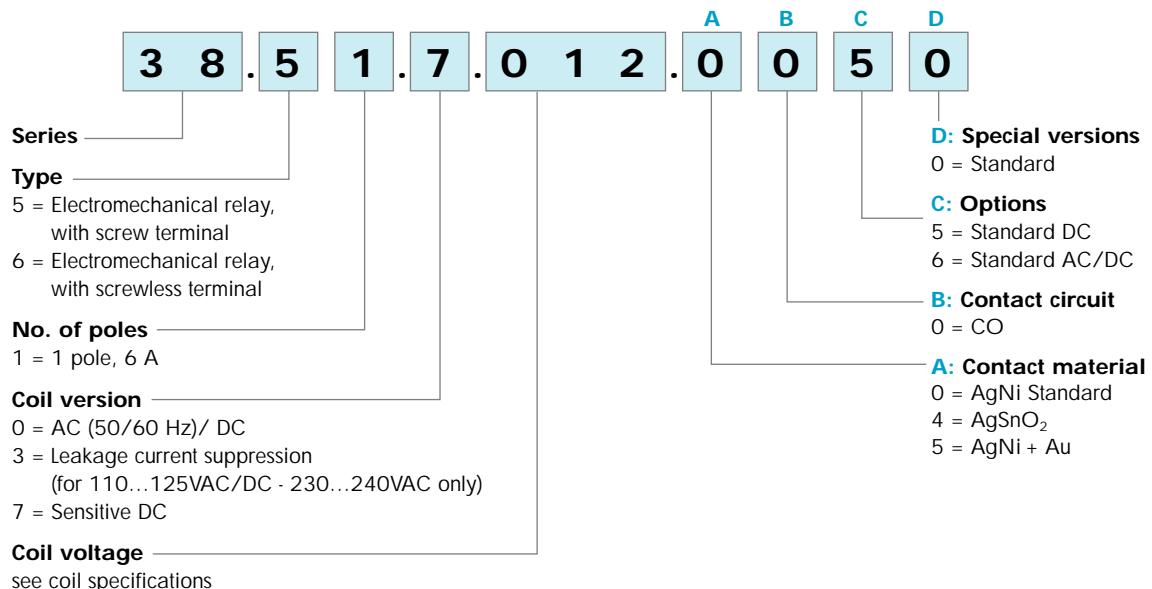
**38.81.3/38.91.3**

38.81			
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Screw terminal</li> <li>- SSR relay</li> <li>- 35 mm rail mounting</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Screwless terminal</li> <li>- SSR relay</li> <li>- 35 mm rail mounting</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Leakage current suppression</li> <li>- SSR relay</li> <li>- 35 mm rail mounting</li> </ul>
38.91			
<b>Output circuit</b>			
Rated current/Maximum peak current (10 ms)	A	2/20	0.1/0.5
Rated voltage/Maximum blocking voltage	V DC	24/33	48/60
Switching voltage range	V DC	1.5...24	1.5...48
Minimum switching current	mA	1	0.05
Max "OFF-state" leakage current	µA	1	1
Max "ON-state" voltage drop	V	0.12	1
<b>Input circuit</b>			
Nominal voltage	V	24 - 60 DC	
Operating range	V DC	see table page 92	
Control current	mA	see table page 92	
Release voltage	V DC	see table page 92	
Impedance	Ω	3,200	21,300
<b>Technical data</b>			
Operate/release time	µs	100/400	20/110
Dielectric strength between input/output	V	2,500	
Ambient temperature range	°C	-20...+55	
Environmental protection		IP20	
<b>Approvals:</b> (according to type)		—	

## ORDERING INFORMATION

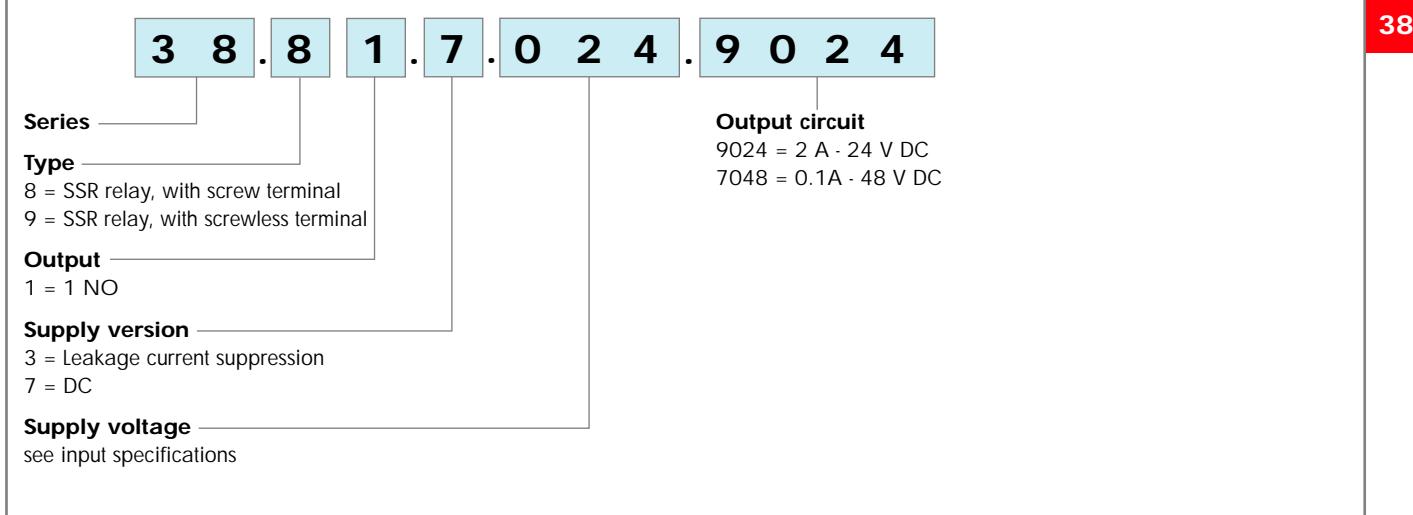
### ELECTROMECHANICAL RELAY (EMR)

Example: a 38 series relay interface module with 1 CO contact, with coil rated at 12 V DC.



### SOLID STATE RELAY (SSR)

Example: a 38 series SSR relay interface module with 2 A, with 24 V DC supply.



The 38 Series interface modules (supply version 3) have built-in leakage current suppression to address industry concerns of the contacts not dropping-out when there is residual current in the circuit; at 110..125VAC and 230..240VAC.

This problem can occur, for example, when connecting the interface modules to PLC,s with triac outputs or when connecting via relatively long cables.

# ELECTROMECHANICAL RELAY

## TECHNICAL DATA

### INSULATION

INSULATION according to EN 61810-5	insulation rated voltage V	250
	rated impulse withstand voltage kV	4
	pollution degree	3
	overvoltage category	III

### IMMUNITY

CONDUCTED DISTURBANCE IMMUNITY	BURST (according to EN 61000-4-4) level 4 (4kV)
	SURGE (according to EN 61000-4-5) level 3 (2kV)

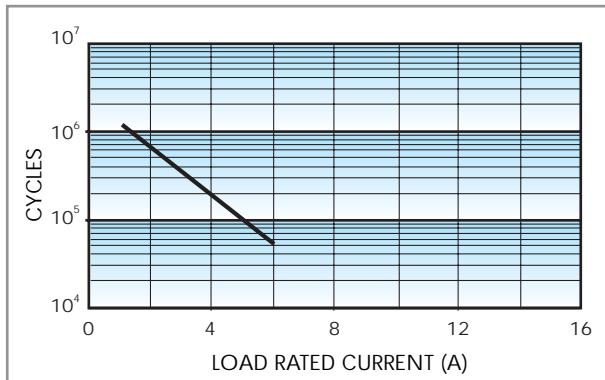
### OTHER DATA

BOUNCE TIME: NO/NC	ms	1/6		
VIBRATION RESISTANCE (10...55Hz): NO/NC	g/g	10/5		
POWER LOST TO THE ENVIRONMENT	W	0.2 (12V) - 0.9 (240V)		
without contact current	W	0.5 (12V) - 1.5 (240V)		
WIRE STRIP LENGTH	mm	10		
		<b>38.51</b>	<b>38.61</b>	
SCREW TORQUE	Nm	0.5	—	
MAX WIRE SIZE	mm <sup>2</sup>	solid cable	stranded cable	solid cable
	1x2.5 / 2x1.5	1x2.5 / 2x1.5	1x2.5	1x2.5
	AWG	1x14 / 2x16	1x14 / 2x16	1x14
				1x14

38

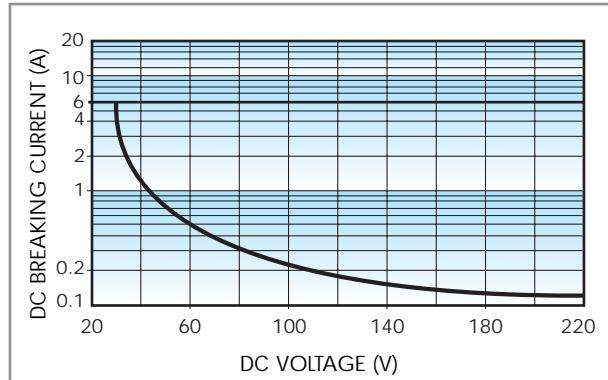
## CONTACT SPECIFICATIONS

### F 38



Electrical life vs AC1 load.

### H 38



Breaking capacity in DC1 load.

- When switching a resistive load (DC1) having voltage and current values under the curve the expected electrical life is  $\geq 100 \cdot 10^3$  cycles.
  - In case of DC13 loads the connection of a diode in parallel with the load will permit the same electrical life as for a DC1 load.
- Note:** the release time of load will be increase.

## COIL SPECIFICATIONS

### AC/DC VERSION DATA

Nominal voltage U <sub>N</sub>	Coil code	Operating range		Rated coil consumption I at U <sub>N</sub>	Power consumption P at U <sub>N</sub>
V		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>	mA	W
12	<b>0.012</b>	9.8	13.2	19	0.2
24	<b>0.024</b>	19.2	26.4	12	0.3
48	<b>0.048</b>	38.4	52.8	9	0.4
60	<b>0.060</b>	48	66	7	0.5
110...125	<b>0.125</b>	88	138	5(*)	0.6(*)
220...240	<b>0.240</b>	184	264	4(*)	0.9(*)

(\*) Rated coil consumption and power consumption values relate to U<sub>N</sub> = 125 and 240 V.

### DC VERSION DATA (sensitive)

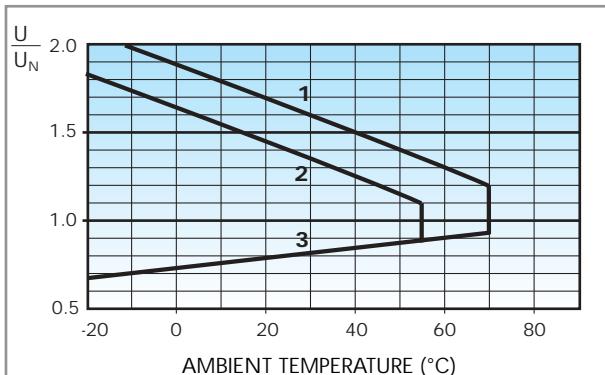
Nominal voltage U <sub>N</sub>	Coil code	Operating range		Rated coil consumption I at U <sub>N</sub>	Power consumption P at U <sub>N</sub>
V		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>	mA	W
6	<b>7.006</b>	5	7.2	48.1	0.3
12	<b>7.012</b>	9.8	14.4	15.2	0.2
24	<b>7.024</b>	18.2	28.8	9.4	0.2
48	<b>7.048</b>	35	57.6	6.3	0.3
60	<b>7.060</b>	43.5	72	5.2	0.3

### TYPE 38.51.3/38.61.3 DATA

Nominal voltage U <sub>N</sub>	Coil code	Operating range		Must drop out U	Rated coil consumption I at U <sub>N</sub>	Power consumption P at U <sub>N</sub>
V		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>		mA	W
110...125 AC/DC	<b>3.125</b>	94	138	44	8(*)	1(*)
230...240 AC	<b>3.240</b>	184	264	92	7(*)	0.5(*)

(\*) Rated coil consumption and power consumption values relate to U<sub>N</sub> = 125 and 240 V.

### R 38



Operating range Vs ambient temperature.

- 1 - Max coil voltage permitted at nominal load ( $\leq 60$  V versions).
- 2 - Max coil voltage permitted at nominal load ( $> 60$  V versions).
- 3 - Min pick-up voltage with coil at ambient temperature.

## SOLID STATE RELAY

### OTHER DATA

POWER LOST TO THE ENVIRONMENT	without contact current	W	0.17			
	with rated current	W	0.4			
WIRE STRIP LENGTH		mm	10			
			<b>38.81</b>	<b>38.91</b>		
SCREW TORQUE		Nm	0.5	—		
MAX WIRE SIZE		mm <sup>2</sup>	solid cable	stranded cable	solid cable	stranded cable
		1x2.5 / 2x1.5	1x2.5 / 2x1.5	1x2.5	1x2.5	1x2.5
		AWG	1x14 / 2x16	1x14 / 2x16	1x14	1x14

## INPUT SPECIFICATION

### DC VERSION DATA

Nominal voltage U <sub>N</sub>	Supply code	Operating range U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>	Release voltage V	Control current I at U <sub>N</sub>
24	<b>7.024</b>	16.8	30	10	7
60	<b>7.060</b>	35.6	72	20	3

### TYPE 38.81.3/38.91.3 DATA

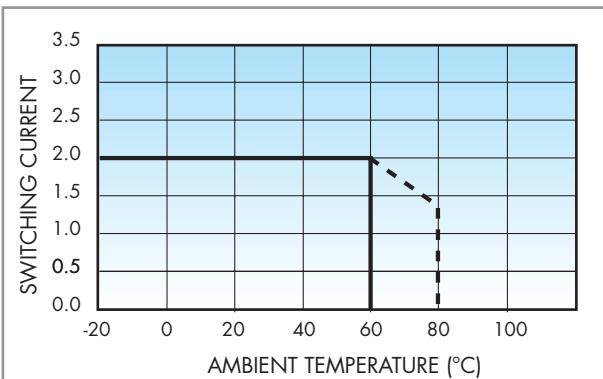
Nominal voltage U <sub>N</sub>	Supply code	Operating range U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>	Release voltage U	Rated coil consumption I at U <sub>N</sub>	Power consumption P at U <sub>N</sub>
110...125 AC/DC	<b>3.125</b>	94	138	44	8(*)	1(*)
230...240 AC	<b>3.240</b>	184	264	72	7(*)	0.5(*)

(\*) Rated coil consumption and power consumption values relate to U<sub>N</sub> = 125 and 240 V.

38

## OUTPUT SPECIFICATION

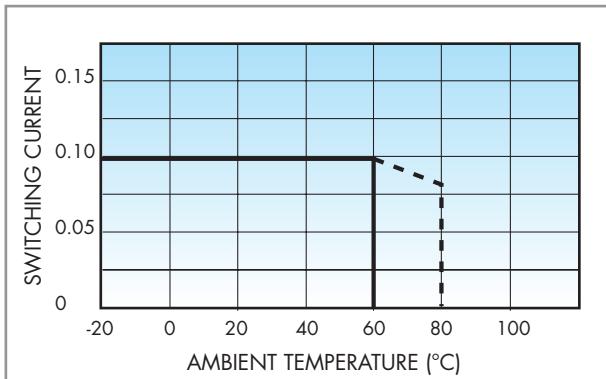
### L 38/2A



Type 38.81/91 (2A-24VDC)

Switching current vs ambient temperature

### L 38/0.1A



Type 38.81/91 (100mA-48VDC)

Switching current vs ambient temperature

## COMBINATIONS



93.01



93.51

Approvals  
(according to type):

GOST

### COMBINATION FOR ELECTROMECHANICAL RELAY

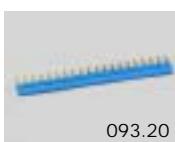
Code	Supply voltage	Type of relay	Type of socket
38.51.0.012.0060	12 V AC/DC	34.51.7.012.0010	93.01.0.024
38.51.0.024.0060	24 V AC/DC	34.51.7.024.0010	93.01.0.024
38.51.0.048.0060	48 V AC/DC	34.51.7.048.0010	93.01.0.060
38.51.0.060.0060	60 V AC/DC	34.51.7.060.0010	93.01.0.060
38.51.0.125.0060	110...125 V AC/DC	34.51.7.060.0010	93.01.0.125
38.51.0.240.0060	220...240 V AC/DC	34.51.7.060.0010	93.01.0.240
38.51.3.125.0060	110...125 V AC/DC	34.51.7.060.0010	93.01.3.125
38.51.3.240.0060	230...240 V AC	34.51.7.060.0010	93.01.3.240
38.51.7.006.0050	6 V DC	34.51.7.005.0010	93.01.7.024
38.51.7.012.0050	12 V DC	34.51.7.012.0010	93.01.7.024
38.51.7.024.0050	24 V DC	34.51.7.024.0010	93.01.7.024
38.51.7.048.0050	48 V DC	34.51.7.048.0010	93.01.7.060
38.51.7.060.0050	60 V DC	34.51.7.060.0010	93.01.7.060
38.61.0.012.0060	12 V AC/DC	34.51.7.012.0010	93.51.0.024
38.61.0.024.0060	24 V AC/DC	34.51.7.024.0010	93.51.0.024
38.61.0.125.0060	110...125 V AC/DC	34.51.7.060.0010	93.51.0.125
38.61.0.240.0060	220...240 V AC/DC	34.51.7.060.0010	93.51.0.240
38.61.3.125.0060	110...125 V AC/DC	34.51.7.060.0010	93.51.3.125
38.61.3.240.0060	230...240 V AC	34.51.7.060.0010	93.51.3.240
38.61.7.012.0050	12 V DC	34.51.7.012.0010	93.51.7.024
38.61.7.024.0050	24 V DC	34.51.7.024.0010	93.51.7.024

38

### COMBINATION FOR SSR RELAY

Code	Supply voltage	Type of relay	Type of socket
38.81.7.024.xxxx	24 V DC	34.81.7.024.xxxx	93.01.7.024
38.81.7.060.xxxx	60 V DC	34.81.7.060.xxxx	93.01.7.060
38.81.3.125.xxxx	110...125 V AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.01.3.125
38.81.3.240.xxxx	230...240 V AC	34.81.7.060.xxxx	93.01.3.240
38.91.7.024.xxxx	24 V DC	34.81.7.024.xxxx	93.51.7.024
38.91.7.060.xxxx	60 V DC	34.81.7.060.xxxx	93.51.7.060
38.91.3.125.xxxx	110...125 V AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.51.3.125
38.91.3.240.xxxx	230...240 V AC	34.81.7.060.xxxx	93.51.3.240

## ACCESSORIES

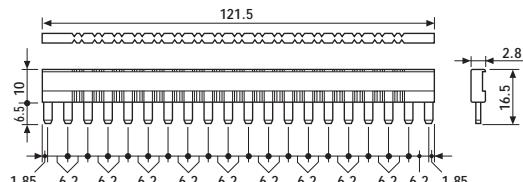


093.20

**20-way jumper link** for 38 series

093.20

- RATED VALUES: 36 A - 250 V



Approvals  
(according to type):



093.01

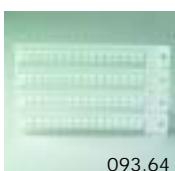
**Plastic separator**

093.01

Thickness 2mm, required at the start and the end of a group of interfaces.

Can be used for visual separation group, must be used for:

- protective separation of different voltages of neighbouring PLC interfaces according to VDE 0106-101
- protection of cut jumper links



093.64

**Sheet of marker tags** (64 tags): 6x10mm

093.64